A Bíróság (hetedik tanács) 2012. február 2-i végzése – Elf Aquitaine kontra Bizottság

(C-404/11. P. sz. ügy)

„Fellebbezés — 1/2003 rendelet — Verseny — Kartell — A nátrium-klorát piaca — A »vállalkozás« fogalma — A meghatározó befolyás vélelme — E vélelem terjedelme — A vélelem megdöntésére nem alkalmas bizonyítékok — Egyéni bírság — Korlátlan felülvizsgálati jogkör”

1. *Fellebbezés — Jogalapok — A Törvényszék érvelésének egy pontjára vonatkozó konkrét kifogás szükségessége (EUMSZ 256. cikk; a Bíróság alapokmánya, 58. cikk; a Bíróság eljárási szabályzata, 112. cikk, 1. §, c) pont) (vö. 15., 29., 64., 76., 78., 82. pont)*

2. *Verseny — Uniós szabályok — Jogsértések — Betudhatóság — Anyavállalat és leányvállalatok — Gazdasági egység — Értékelési szempontok — A leányvállalataiban 100%-os részesedéssel rendelkező anyavállalat által e leányvállalatokra gyakorolt meghatározó befolyás vélelme (EUMSZ 101. cikk; 1/2003 tanácsi rendelet, 23. cikk, (2) bekezdés) (vö. 23., 26., 28., 31., 36., 45–47., 57. pont)*

3. *Fellebbezés — Jogalapok — Először a fellebbezés keretében felhozott jogalap — Elfogadhatatlanság (A Bíróság eljárási szabályzata, 113. cikk, 2. §) (vö. 33., 64., 72. pont)*

4. *Verseny — Bírságok — Összeg — Meghatározás — A bírság elrettentő jellege — A jogsértésből származó haszonnál magasabb összeg meghatározásának és a vállalkozás ereje figyelembevételének szükségessége (EUMSZ 101. cikk; 1/2003 tanácsi rendelet, 23. cikk; 2006/C 210/02 bizottsági közlemény, 30. pont) (vö. 86. pont)*

5. *Fellebbezés — A Bíróság hatásköre — A vállalkozással szemben kiszabott bírság összegével kapcsolatban a Törvényszék által végzett értékelés méltányossági okokból való vitatása — Kizártság (EUMSZ 101. cikk; a Bíróság alapokmánya, 58. cikk; 1/2003 tanácsi rendelet, 23. cikk;) (vö. 90. pont)*

Tárgy

A Törvényszék (második tanács) T-299/08. sz., Elf Aquitaine kontra Bizottság ügyben 2008. május 17-én hozott ítélete ellen benyújtott fellebbezés, amely ítélettel a Törvényszék elutasította az EK 81. cikk és az EGT-Megállapodás 53. cikkének alkalmazására vonatkozó eljárásban

(COMP/38.695 – „nátrium-klorát”-ügy) 2008. június 11-én hozott C (2008) 2626 végleges bizottsági határozat ellen a felperes által indított megsemmisítés iránti keresetet – Verseny – Kartell – A hatáskörmegosztás és az arányosság elvének megsértése – Nyilvánvalóan téves értelmezés – A védelemhez való jognak, a méltányosság elvének és a fegyveregyenlőség elvének megsértése – Indokolási kötelezettség – Az egyéni bírság jogellenessége.

Rendelkező rész

1) A Bíróság a fellebbezést elutasítja.

2) A Bíróság az Elf Aquitaine SA-t kötelezi a költségek viselésére.